

Spain-Santiago de Compostela: Sewage treatment services

OJ S 159/2013 17/08/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Xunta de Galicia. Conselleria de Medio Ambiente, Territorio e Infraestructuras.

Agencia Gallega de Infraestructuras

Postal address: San Caetano, s/n

Town: Santiago de Compostela

Postal code: 15781

Country: Spain

For the attention of: María Rivadulla Casal

E-mail: maria.rivadulla.casal@xunta.es

Telephone: +34 981544986

Fax: +34 981544791

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.xunta.es>

Additional information can be obtained from:

Official name: <http://www.contratosdegalicia.es/resultado.jsp?N=19418> Pliego de cláusulas administrativas particulares, pliego de prescripciones técnicas particulares

Postal address: Edificio Administrativo San Caetano s/n

Town: Santiago de Compostela – A Coruña

Postal code: 15781

Country: Spain

Telephone: +34 981544986

Fax: +34 981544791

Internet address: <http://www.xunta.es>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1.

Title attributed to the contract by the contracting authority

Contrato de servicio: Explotación de las instalaciones de depuración en la autovía AG-64.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Provincia de A Coruña

NUTS code ES España,ES111 A Coruña

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

El objetivo consiste en describir los procedimientos para llevar a cabo la gestión de la explotación de las instalaciones de tratamiento y control construidos para la remediación de los efectos ambientales originados por la construcción de la autovía AG-64, entre los p.k. 36+600 y el 37+200, su medición y abono.

II.1.6. CPV code(s)

90420000 Sewage treatment services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Tres millones ciento cuarenta y un mil ochocientos noventa y siete euros con cuarenta y cuatro céntimos (3 141 897,44 EUR), IVA excluído.

Estimated value excluding VAT: 3 141 897,44 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garantía definitiva: cinco por ciento (5 %) del presupuesto de adjudicación, sin IVA.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Cláusula 5.3.2 Abonos al contratista, del pliego de cláusulas administrativas particulares y apartado 11, de la página 55 del pliego de prescripciones técnicas particulares.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Podrán aceptarse ofertas de agrupación temporal de contratistas según el artículo 59 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Punto 3.1 licitadores, del pliego de cláusulas administrativas particulares.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Punto 3.3.1 integración de la solvencia con medios externos y 3.3.2 Solvencia económica y financiera, del pliego de cláusulas administrativas particulares y cuadro de características del mismo.

Minimum level(s) of standards possibly required: Especificado en el punto K del cuadro de características.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Punto 3.3.3 Solvencia técnica, del pliego de cláusulas administrativas particulares, y cuadro de características.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Especificado en el punto L del cuadro de características.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

GA/00/077.01.1. AT/024/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.9.2013
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.9.2013

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish.
Other: Gallego

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Place:

Sala de juntas de la Agencia Gallega de Infraestructuras, Consellería de Medio Ambiente, Territorio e Infraestructuras

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Acto público.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

La mesa de contratación comprobará en acto previo la documentación administrativa (sobre A), según se especifica en el punto 3.6 del pliego de cláusulas administrativas particulares. La apertura del sobre B (oferta técnica) tendrá lugar en la fecha y hora que será anunciada en el perfil del contratante www.contratosdegalicia.es/resultado.jsp?N=19418 , con 3 días hábiles de antelación a la realización del acto público. La apertura del sobre C (proposición económica) tendrá lugar en la fecha y hora que será anunciada en el perfil del contratante www.contratosdegalicia.es/resultado.jsp?N=19418 , con 3 días hábiles de antelación a la realización del acto público. Si por algún motivo hubiese que modificar el acto público de apertura de los sobres B y C, se reflejará la nueva fecha en el perfil del contratante (www.contratosdegalicia.es/resultado.jsp?N=19418). En el caso de que la información reflejada en la dirección de internet no concuerde con el anuncio de licitación, prevalecerá este.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Consellería de Medio Ambiente, Territorio e Infraestruturas.

Postal address: Edificio Administrativo de San Caetano s/n, dirección internet (URL):

<http://www.xunta.es>

Town: Santiago de Compostela

Postal code: 15781

Country: Spain

Telephone: +34 981544986

Fax: +34 981544791

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.8.2013